

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
Session de 1931-1932	N° 94	Zittingsjaar 1931-1932
BUDGET, N° 4-XVII RAPPORT, N° 59		BEGROOTING, N° 4-XVII VERSLAG, N° 59

**BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES
EXTRAORDINAIRES POUR L'EXERCICE 1932.**

**AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT**

Bruxelles, le 5 janvier 1932.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,
à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement à apporter au projet de Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1932.

Il se rapporte aux dépenses et se traduit par une augmentation de 31,000,000 de francs.

Il est destiné à permettre d'entamer des travaux de nature à combattre le chômage.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de Budget s'élèvera à la somme de . . . fr. 341,291,000

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
B^m M. HOUTART.*

AMENDEMENT

TRAVAUX EXCEPTIONNELS.

Art. 51 (nouveau). — *Travaux destinés à remédier au chômage : Ministère des Travaux publics :*

1° *Travaux d'amélioration de la voirie de l'Etat :*
3,500,000 francs.

2° *Voirie communale : Subsidés à accorder pour l'exécution de travaux d'amélioration de la voirie communale :*
27,500,000 francs.

Le crédit de 3,500,000 francs prévu au 1° ci-dessus est destiné, notamment, à l'exécution des travaux d'aménagement des rampes d'accès au pont du confluent à Namur.

**BEGROOTING VAN DE BUITENGEWONE
ONTVANGSTEN
EN UITGAVEN VOOR HET DIENSTJAAR 1932.**

**AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING**

Brussel, den 5 Januari 1932.

*Aan den heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,
te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken, aangaande een amendement toe te brengen aan het Begrootingsontwerp der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1932.

Het heeft betrekking op de uitgaven en geeft aanleiding tot eene vermeerdering van 31,000,000 frank.

Het is bestemd om de werken te kunnen aanvangen tot strijd tegen de werkloosheid.

Ingevolge dit amendement zal het Begrootingsontwerp beloopt tot de som van . . . fr. 341,291,000

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,
B^m M. HOUTART.*

AMENDEMENT

UITZONDERLIJKE WERKEN.

Art. 51 (nieuw). — *Werken tot bestrijding der werkloosheid : Ministerie van Openbare Werken :*

1° *Verbeteringswerken aan de Rijkswegen :*
3,500,000 frank.

2° *Gemeentewegen : Toelagen toe te kennen voor werken tot verbetering van gemeentewegen :*

27,500,000 frank.

Het krediet van 3,500,000 frank voorzien in 1° hiervoren is namelijk bestemd voor het uitvoeren van werken tot geschiktmaking van opritten naar de brug aan de samenvloeiing, te Namen.